AIYAPLAY

IN250500005V02_UK_FR_DE_ES_IT_PT_RO

371-054V00



EN_Suitable for children of 5+ years old; Max weight: 50 kg.
FR_Convient aux enfants de 5+ans; Poids maximum : 50 kg.
DE_Geeignet für Kinder im Alter von 5+ Jahren; Max. Gewicht:50 kg.
ES_Adecuado para los niños de 5+ años; Peso máximo: 50 kg.
IT_Adatto a bambini di 5+ anni; Peso massimo: 50 kg.
PT_Adequado para crianças de 5 anos+; Peso máximo: 50 kg.
RO_Potrivit copiilor cu vârsta între 5 ani+; Greutate maximă: 50 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.
ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.
RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

EN

WARNING:

1. Observe all applicable traffic rules and regulations regarding the use of scooters in your country.
2. Please ride on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.
3. Only one person may use this scooter at any given time.
4. For your own safety, always wear suitable protective equipment. Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection.
5. Check the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken. Check all connectors or fasteners for integrity and stability (e.g. the folding mechanism and the correct height of the handlebar).
6. Always wear suitable shoes (never ride without shoes or with sandals or shoes that do not allow for firm, secure stance).
7. Do not ride during darkness and/or under conditions of poor visibility.
8. This scooter is not suitable for performing jumps or stunts.
9. Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50 kg max.

MAINTENANCE & CARE

A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.
C. Check that the seat is securely fastened.
D. Lubricate the chain as often as required.
E. Clean your Scooter and wheels with a clean damp cloth.
F. No modifications are to be made other than in accordance with the manufacturer's instructions.

FR

AVERTISSEMENT:

1. Respectez toutes les règles de circulation et les règlements applicables à l'utilisation de scooters dans votre pays.
2. Veuillez rouler sur une surface plane et propre. N'utilisez jamais le scooter à proximité de marches, d'allées en pente, de routes en pente, d'allées, de piscines, de routes, sur de l'herbe ou des surfaces humides ou d'autres plans d'eau.
3. Une seule personne est permise d'utiliser ce scooter à la fois.
4. Pour votre propre sécurité, portez toujours un équipement de protection approprié. Ne roulez jamais sans casque, sans protection des mains et des poignets, sans protection des coudes et des genoux.
5. Vérifiez que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de connexion sont solidement fixés et ne sont pas cassés. Vérifiez l'intégrité et la stabilité de tous les connecteurs ou fixations (par exemple, le mécanisme de pliage et la hauteur correcte du guidon).
6. Portez toujours des chaussures adaptées (ne roulez jamais sans chaussures ou avec des sandales ou des chaussures qui ne permettent pas une position ferme et sûre).
7. Ne pas conduire dans l'obscurité et/ou dans des conditions de mauvaise visibilité.
8. Ce scooter n'est pas adapté pour exécuter des sauts ou des cascades.
9. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.
C. Vérifier que le siège est bien fixé.
D. Lubrifiez la chaîne aussi souvent que nécessaire.
E. Nettoyez votre scooter et les roues avec un chiffon propre et humide.
F. Aucune modification ne doit être apportée autrement que conformément aux instructions du fabricant.

DE

WARNUNG:

1. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Verkehrsregeln und Vorschriften für die Benutzung von Scootern.
2. Fahren Sie bitte auf einer ebenen und sauberen Fläche. Niemals in der Nähe von Stufen, schrägen Auffahrten, Hügeln, Alleen, Schwimmbadbereichen, Straßen, auf Gras oder nassen Oberflächen oder anderen Gewässern verwenden.
3. Es darf immer nur eine Person diesen Scooter benutzen.
4. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer eine geeignete Schutzausrüstung. Fahren Sie nie ohne Helm, Hand- und Handgelenkschutz, Ellbogenschutz und Knieschutz.
5. Prüfen Sie, ob der Lenker richtig eingestellt ist und ob alle Verbindungsteile fest sitzen und nicht gebrochen sind. Prüfen Sie alle Verbindungselemente bzw. Befestigungen auf Unversehrtheit und Stabilität (z. B. den Klappmechanismus und die richtige Höhe des Lenkers).
6. Tragen Sie immer geeignetes Schuhwerk (fahren Sie nie ohne Schuhe oder mit Sandalen oder Schuhen, die keinen festen, sicheren Stand ermöglichen).
7. Fahren Sie nicht in der Dunkelheit und/oder bei schlechten Sichtverhältnissen.
8. Dieser Scooter ist nicht geeignet, um Sprünge oder Tricks auszuführen.
9. Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.

WARTUNG & PFLEGE

A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
D. Schmieren Sie die Kette so oft wie nötig.
E. Reinigen Sie den Scooter und die Räder mit einem sauberen, feuchten Tuch.
F. Keine Veränderungen außer nach den Hersteller anleitungen vorzunehmen sind.

ES

ADVERTENCIA:

1. Cumpla con todas las reglas y normativas de tráfico aplicables con respecto al uso de scooters en su país y región.
2. Utilice el scooter sobre una superficie plana y limpia. Nunca lo utilice cerca de escalones, caminos de entrada inclinados, caminos de colinas, callejones, alrededor de piscinas, carreteras, césped o superficies mojadas u otros cuerpos de agua.
3. Sólo un usuario puede utilizar el scooter a la vez.
4. Para proteger su propia seguridad, siempre use equipo de protección apropiado. Nunca utilice el scooter sin casco, manoplas, muñequeras, rodilleras y coderas.
5. Inspeccione si el sistema de dirección se ha ajustado correctamente y si todos los componentes de conexión estén fijados firmemente y no rotos. Compruebe la integridad y estabilidad de todos los conectores o sujetadores (Como el mecanismo de plegado y la altura adecuada del manillar).
6. Siempre use zapatos apropiados (Nunca utilice el scooter sin zapatos adecuados o con sandalias o zapatos que impiden que el usuario mantenga una postura estable y segura).
7. No utilice el scooter en entorno oscuro y / o en condiciones de poca visibilidad.
8. El scooter no es apto para realizar saltos o acrobacias.
9. Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg max.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.
C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.
D. Lubrique la cadena frecuentemente si sea necesario.
E. Limpia el scooter y las ruedas con un paño húmedo y limpio.
F. No se deben realizar modificaciones de ninguna manera, excepto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

AVVERTENZA:

1. Osservare tutte le norme e i regolamenti applicabili sul traffico per quando riguarda l'uso degli scooter nel proprio paese.
2. Si prega di guidarlo su una superficie piana e pulita. Non utilizzare mai vicino a gradini, passi carrai in pendenza, strade collinari, vicoli, aree vicino alle piscine, strade, su erba o superfici bagnate o altri corpi idrici.
3. Solo una persona ogni volta può utilizzare questo scooter.
4. Per la propria sicurezza, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati. Non guidare mai senza casco, protezione per mani e polsi, protezione per gomiti e protezione per le ginocchia.
5. Verificare che il sistema di sterzo sia regolato correttamente e che tutti i componenti di collegamento siano fissati saldamente e non siano rotti. Controllare l'integrità e la stabilità di tutti i connettori o dispositivi di fissaggio (ad es. il meccanismo di piegatura e l'altezza corretta del manubrio).
6. Indossare sempre scarpe adatte (non guidare mai senza scarpe o con sandali o scarpe che non consentono una posizione ferma e sicura).
7. Non guidare al buio e/o in condizioni di scarsa visibilità.
8. Questo scooter non è adatto per eseguire salti o acrobazie.
9. Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. Max. 50 kg.

MANUTENZIONE & CURA

A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
D. Lubrificare la catena tutte le volte che è necessario.
E. Pulire il veicolo e le ruote con un panno umido pulito.
F. Nessuna modifica deve essere effettuata se non sia in conformità alle istruzioni del produttore.

PT

AVISO:

1. Observe todas as regras e regulamentos de trânsito aplicáveis ao uso de trotinetes no seu país.
2. Utilizar numa superfície plana e limpa. Nunca utilizar perto de degraus, entradas de garagem inclinadas, estradas com colinas, becos, áreas de piscinas, estradas, em relva ou superfícies molhadas ou outras massas de água.
3. Apenas uma pessoa pode utilizar esta trotinete em cada momento.
4. Para sua própria segurança, use sempre equipamento de proteção adequado. Nunca conduza sem capacete, proteção para as mãos e pulsos, proteção para os cotovelos e proteção para os joelhos. Utilize sempre um capacete aprovado pelas normas locais durante a condução, com a correia do queixo bem apertada.
5. Verifique se o sistema de direção está corretamente ajustado e se todos os componentes de conexão estão firmemente fixados e não apresentam danos. Verifique a integridade e a estabilidade de todos os conectores ou elementos de fixação (por exemplo, o mecanismo de dobragem e a altura correta do guiador).
6. Use sempre calçado adequado (nunca ande descalço, nem com sandálias ou calçado que não permita uma postura firme e segura).
7. Não conduza durante a noite e/ou em condições de baixa visibilidade.
8. Esta trotinete não é adequada para realizar saltos ou acrobacias.
9. Atenção. Convém utilizar equipamento de proteção. Não utilizar em locais com trânsito.
10. Peso máximo do utilizador: 50 kg.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
B. Verifique regularmente se existem danos e se todos os parafusos estão bem apertados.
C. Verifique se o assento está bem fixo.
D. Lubrifique a corrente sempre que necessário.
E. Limpar a trotinete e as rodas com um pano limpo e húmido.
R. Não devem ser efetuadas quaisquer modificações, exceto de acordo com as instruções do fabricante.

RO

AVERTISMENTE

1. Respectați toate regulile și reglementările de circulație aplicabile utilizării trotinetei în țara dumneavoastră.
2. Vă rugăm să utilizați pe o suprafață plană și curată. Nu folosiți niciodată în apropierea treptelor, aleilor în pantă, drumurilor în pantă, străzilor, aleilor, zonelor cu piscine, pe drumuri, pe iarbă sau suprafețe umede sau în apropierea altor corpuri de apă.
3. Doar o singură persoană poate utiliza această trotinetă în același timp.
4. Pentru propria dumneavoastră siguranță, purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat. Nu conduceți niciodată fără cască, protecții pentru mâini și încheieturi, protecții pentru coate și genunchi. Purtați întotdeauna o cască aprobată conform standardelor locale în timpul mersului, cu chingile bărbiei fixate în siguranță.
5. Verificați dacă sistemul de direcție este corect reglat și dacă toate componentele de conectare sunt bine fixate și nu prezintă defecte. Verificați integritatea și stabilitatea tuturor conectorilor sau elementelor de fixare (de exemplu, mecanismul de pliere și înălțimea corectă a ghidonului).
6. Purtați întotdeauna încălțăminte adecvată (nu circulați niciodată desculț, cu sandale sau cu încălțăminte care nu permite o sprijin ferm și sigur).
7. Nu circulați pe întuneric și/sau în condiții de vizibilitate redusă.
8. Această trotinetă nu este potrivită pentru efectuarea de salturi sau acrobații.
9. Avertisment. A se utiliza cu echipament de protecţie. A nu se utiliza în trafic. Maxim 50 kg.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

A. Păstrați toate instrucțiunile și piesele referitoare la acest produs pentru consultare ulterioară.
B. Verificați regulat dacă există deteriorări și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.
C. Verificați că scaunul este fixat în siguranță.
D. Lubrifiați lanțul ori de câte ori este necesar.
E. Curățați trotineta și roțile cu o cârpă umedă și curată.
F. Nu se vor face modificări decât în conformitate cu instrucțiunile producătorului.


A
B
E
C
D


C
B
A
E
F
D





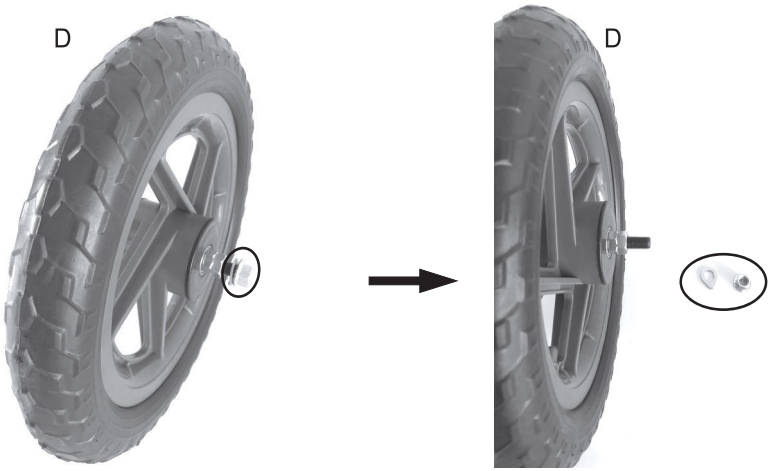




EN_Remove all protective covers.
FR_Retirer toutes les protections.
DE_Entfernen Sie alle Schutzabdeckungen.
IT_Rimuovere tutte le coperture protettive.
ES_Retire todas las cubiertas protectoras.
PT_Remova todas as coberturas de proteção.
RO_Îndepărtați toate capacele de protecție.



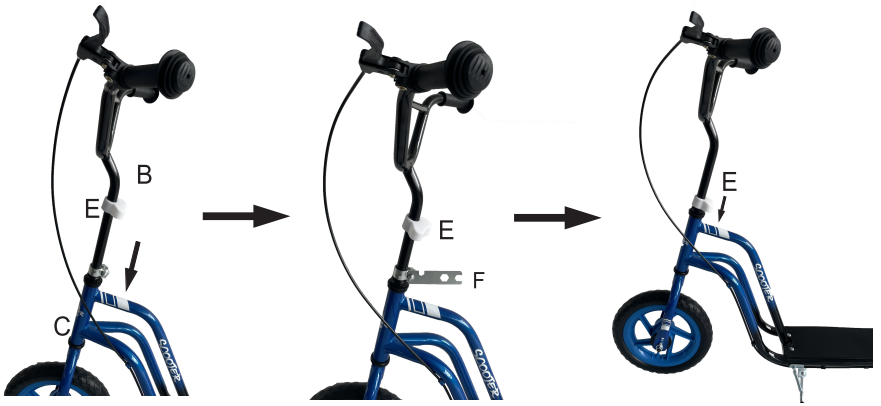
02



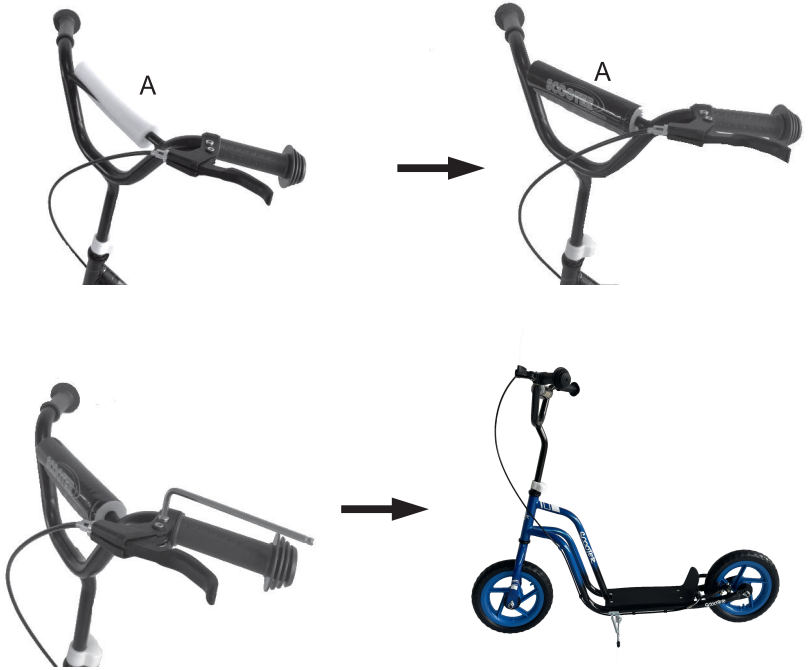
03



04



05



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



Aosom